

633451-2026 - Zadávání

Bulharsko – Nábytek (včetně kancelářského), zařízení interiéru, domácí spotřebiče (mimo osvětlení) a čisticí prostředky – „Доставка и монтаж на обзавеждане за нуждите на звената към Дейност „Социални услуги“ Свиленград, за районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково и за нуждите на МКБППМН”

OJ S 178/2026 15/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД

E-mail: op_sv@svilengrad.bg

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: „Доставка и монтаж на обзавеждане за нуждите на звената към Дейност „Социални услуги“ Свиленград, за районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково и за нуждите на МКБППМН”

Popis: Предмет на настоящата поръчка е избор на изпълнител за: доставка и монтаж на обзавеждане за нуждите на звената към Дейност „Социални услуги“ Свиленград - ДЦДТМУ и ДЦПЛУ-СГ, за районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково и за нуждите на и за нуждите на МКБППМН /Местна комисия за борба с противообществените прояви на пълнолетните и непълнолетните/. Доставката и монтажа на обзавеждането включва: 1. За Дейност „Социални услуги“ Свиленград: - за ДЦДТМУ- 1 бр. болнично легло Хоспис /електрическо/; - за ДЦПЛУ-СГ – 2 бр. метални шкафове за документи; 2. За районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково: - посетителски стол – 20 бр. -директорски стол-15 бр. - офис бюро -15 бр. -контейнер с колела - 15 бр. - етажерка /открита/- 8 бр. 3. За нуждите на МКБППМН гр. Свиленград: - посетителски стол- 50 бр. - сгъваем кетъринг стол -200 бр.

Identifikátor řízení: ea5ff3a4-b7b4-41a9-b0c0-10c4496e976e

Interní identifikátor: 607305

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 39000000 Nábytek (včetně kancelářského), zařízení interiéru, domácí spotřebiče (mimo osvětlení) a čisticí prostředky

2.1.2. Místo plnění

Obec: Свиленград

PSČ: 6500

Nižší územní jednotka země (NUTS): Хасково (BG422)

Země: Bulharsko

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 16 413,33 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Účast na zločinném spolčení: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kогорсе: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Podvody: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Praní peněz nebo financování terorismu: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Kandidátůt или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Kandidátůt или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Kandidátůt или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) .

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: „Доставка и монтаж на обзавеждане за нуждите на звената към Дейност „Социални услуги“Свиленград, за районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково и за нуждите на МКБППМН”

Popis: Предмет на настоящата поръчка е избор на изпълнител за: доставка и монтаж на обзавеждане за нуждите на звената към Дейност „Социални услуги“Свиленград - ДЦДТМУ и ДЦПЛУ-СГ , за районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково и за нуждите на и за нуждите на МКБППМН /Местна комисия за борба с противообществените прояви на пълнолетните и непълнолетните/. Доставката и монтажа на обзавеждането включва: 1. За Дейност „Социални услуги“Свиленград: - за ДЦДТМУ- 1 бр. болнично легло Хоспис /електрическо/; - за ДЦПЛУ-СГ – 2 бр. метални шкафове за документи; 2. За районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково: - посетителски стол – 20 бр. -директорски стол-15 бр. - офис бюро -15

бр. -контейнер с колела - 15 бр. - етажерка /открита/- 8 бр. 3. За нуждите на МКБППМН гр. Свиленград: - посетителски стол- 50 бр. - сгъваем кетъринг стол -200 бр.
Interní identifikátor: 607305

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 39000000 Nábytek (včetně kancelářského), zařízení interiéru, domácí spotřebiče (mimo osvětlení) a čisticí prostředky

5.1.2. Místo plnění

Obec: Свиленград

PSČ: 6500

Nižší územní jednotka země (NUTS): Хасково (BG422)

Země: Bulharsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 30 Dny

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 16 413,33 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Další informace: Общата максимална стойност на обществената поръчка е 16 413, 33 евро без ДДС, от които: 1. За Дейност „Социални услуги”Свиленград – 1 333,33 евро без ДДС; 2. За районни полицейски инспектори от РУ Свиленград към ОДМВР-Хасково – 6 130 евро без ДДС; 3. За МКБППМН гр. Свиленград – 8950 евро без ДДС; Забележка:

При изготвяне на ценовото предложение, всеки участник следва да се съобрази с посочените максимални стойности на обзавеждането за отделните звена. Оферти, надхвърлящи посочените по-горе максимални стойности за отделните звена, ще бъдат отстранявани, поради несъответствие с това предварително обявено условие.

Плащанията по изпълнението на договора ще се осъществяват съгласно Проекта на договор . Доставка и монтажа на обзавеждането ще се извършват в срок до 30 календарни дни, считано от датата, посочена във Възлагателно писмо, изпратено от Възложителя до Изпълнителя. Всяко звено ще изпраща отделно възлагателно писмо. Изпълнителят уведомява Възложителя предварително и своевременно за датата и часа на планираното пристигане на доставката. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3 (три) % от стойността на договора без ДДС. По отношение Гаранцията важат разпоредбите на чл. 111 от ЗОП. При участие на обединения/когато е приложимо/, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Участниците посочват в офертата подизпълнителите и дела от

поръчката, който ще им възложат, ако възнамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. Когато кандидатът или участникът използва капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. Третите лица трябва да отговорят на съответните критерии за подбор, за доказването на които кандидатът или участникът ще използва техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

Kritéria zelených veřejných zakázek: Bez kritérií pro zelené veřejné zakázky

5.1.8. Kritéria přístupnosti

Kritéria přístupnosti pro osoby s postižením nejsou zahrnuta s následujícím odůvodněním

Odůvodnění: Не е относимо към предмета на поръчката.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Не се поставят изисквания.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Икономически най-изгодната оферта

Popis: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане: „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). При констатиране необичайно благоприятни оферти се прилага чл. 72 от ЗОП.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: bulharština

Adresa zadávací dokumentace: <https://app.eop.bg/today/607305>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://app.eop.bg/today/607305>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: bulharština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 15/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 19/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Místo: В системата

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Комисия за защита на конкуренцията

Informace o lhůtách pro přezkum: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал.3 от ЗОП– срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Комисия за защита на конкуренцията

Organizace přijímající žádosti o účast: ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД

Organizace zpracovávající nabídky: ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД

Registrační číslo: 000903825

Poštovní adresa: бул. БЪЛГАРИЯ №.32

Obec: гр.Свиленград

PSČ: 6500

Nižší územní jednotka země (NUTS): Хасково (BG422)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: Розалина Караиванова

E-mail: op_sv@svilengrad.bg

Telefon: +359 37974338

Internetová adresa: <https://www.svilengrad.bg/bg/>

Profil kupujícího: <https://app.eop.bg/buyer/12742>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Комисия за защита на конкуренцията

Registrační číslo: 000698612

Poštovní adresa: бул. Витоша № 18

Obec: София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 640a6afa-97dd-453b-9666-13c082db302c - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 14/09/2026 15:34:27 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: bulharština

Číslo zveřejnění oznámení: 633451-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 178/2026

Datum zveřejnění: 15/09/2026